



پيغمبهري خودا - صلى الله عليه وسلم - فيرى ئىستيخاره ي ده كردين له هموو كاروبار يكماندا ههروه كو فير كردنى سوره تيك له قورئان

له جابري كورى عبدالله وه - په زايان خويان لبيت - ده لیت: «پيغمبهري خودا - صلى الله عليه وسلم - فيرى ئىستيخاره ي ده كردين له هموو كاروبار يكماندا ههروه كو فير كردنى سوره تيك له قورئان»، وده يفهرموو: «ئه گه ههريه كيكتان نيازي ئه نجامداني كار يكي هه بوو، ئهوا با دوو پر كات جگه له فهرز - دوو پر كاتي سونه ت - ئه نجام بدات، وپاشان بليت: (اللهم اني استخيرك بعلمك، واستفدرك بقدرتك، وأسألك من فضلك العظيم، فإنك تقدر ولا أقدر، وتعلم ولا أعلم، وأنت علام الغيوب. اللهم إن كنت تعلم أن هذا الأمر خير لي في ديني ومعاشي وعاقبة أمري) ^، يان فهرموو: (عاجل أمري وأجله، فأقدره لي وبسرته لي، ثم بارك لي فيه. وإن كنت تعلم أن هذا الأمر شر لي في ديني ومعاشي وعاقبة أمري) ^^، يان فهرموو: (عاجل أمري وأجله؛ فاضرفه عني، واضرفني عنه، وأقدر لي الخير حيث كان، ثم أرضني به) ~، و فهرموو: «پاشان ناوي پويستيه كه ي ده لیت». ^ (خودايه من داواي پر نيشاندان لیده كه م - بو خير وچا كه - به زانستی خوت، و داواي هيز و توانات لیده كه م به هيز و تواناي خوت، و داوات لئ ده كه م له فهرزى هه ره گه وه ي خوت، چونكه تو توانات به سهر هموو شتيكدا هه يه و من توانام به سهر يدا نيه، و تو زانستی په ها و بئ سنورت له لايه كه من لام نيه و نازانم، و تو زانا و شاره زاي به په نهاني و نه پنهان كان، په روه ردگار ئه گه ده زانیت ئه م كار ه خيري تيدايه بو دين و زين و دوار و ژرم)، ^ (بو ئيستا و داهاتووم؛ ئهوا بيسازينه و ناساني بكه بو م و پاشان فهر و به ره كه تي تيبكه بو م، و ئه گه ئه م كار ه شهر و خراپه يه بو دين و زين و گوزه ران و دوار و ژرم)، ~ (بو ئيستا و داهاتووم؛ ئهوا دووري بخه روه ليم و منيش له و دوور بخه روه و خيتم بو پريار بده له هه رشو پنيكدا بيت، پاشان پرازيم بكه پي ي

[سه حيج - راست] [(البخاري) رپوايه تي كردوه]

ئه گه مسولمان بيه و پت كار يك بكات كه نازانیت شيوازه دروسته كه ي كامه يه؛ ئهوا پر يگه پي دراوه نو پتري ئىستيخاره بكات، و پيغمبه ر - صلى الله عليه وسلم - هاوه لاني فيرى نو پتري ئىستيخاره ده كرد ههروه كو چون فيرى سوره تيك ي قورئاني ده كردن، دوو پر كات نو پت ده كات - نو پتري سونه ت نه ك فهرز - پاشان نزا ده كات و ده لیت: (اللهم اني استخيرك: خودايه من داواي پر نيشاندان لیده كه م - بو خير وچا كه -)؛ داوات لیده كه م سهر كه و تووم بكه يت بو بزار دني خير ترينيان له نيوان دوو بزار ده دا، و داوات لیده كه م (بعلمك: به زانستی خوت)؛ كه فراوانه و ده وري هه موو شتيكي داوه، (واستفدرك: و داواي هيز و توانات لیده كه م)؛ هيز و توانام پي به خشيت چونكه هيج هيز و توانايه كم نيه مه گه ئه وه ي تو پيمي ده به خشيت، (بقدرتك: به هيز و تواناي خوت)؛ كه زال ه به سهر هه موو شتيكدا و هيج شتيك له ژير ده سه لات و تواناي تو ده رنا چيت، (واسألك من فضلك: داوات لیده كه م له فهرزى خوت)؛ وچا كه كار يت، (العظيم: كه فره مه زنه)؛ و فراوانه؛ چونكه به خشيت فهرز ليكه له لايه ن تو وه، و هيج يه كيك مافي به سهر تو وه نيه له هيج نيعمه تيكدا، (فإنك تقدر: چونكه تو توانات هه يه)؛ به سهر هه موو شتيكدا و من لاواز و بئ ده سه لاتم، (ولا أقدر: و من ناتوانم)؛ هيج شتيك بكه م مه گه ر به يار مه تي تو، (و)؛ تو، (تعلم: ده زانیت)؛ به زانستی گشتگيري خوت كه ده وري ناخ و روو كه شي هه موو شتيكي داوه، و هه موو خير و شهر يك ده زانیت، (و)؛ من، (لا أعلم: نازانم)؛ هيج شتيك مه گه ر به سهر خستن و هيدا يه تي تو نه بيت، (وأنت علام الغيوب: و تو زانا و شاره زاي به په نهاني و نه پنهان كان - به غيب)؛ تو خاوه ني زانستی په ها، و ده سه لاتي چه سپاويت، و هيج يه كيك ناتوانيت خاوه ني شتيك بيت له مانه مه گه ر ئه وه نه بيت كه تو له قه ده ردا بو يت نووسيوه و توانات يداوه خاوه ني بيت. پاشان مسولمان داوا له په روه ردگاري ده كات و ده پار پته وه، و ناوي شته داوا كراوه كه ي ده هيت و ده لیت: (اللهم: خودايه)؛ كار ه كه م به تو سپارد، ئه گه ر (إن كنت تعلم: ده زانیت)؛ له زانستی

خۆتدا كە ئەم شتتە، (ويسمي حاجته: وناوى پتويستيه كەى دەلېت)؛ وه كو كپرېنى خانووبهك، يان كپرېنى ئوتۆمبيليك، يان هاوسەرگيرى له گەل ئافره تيك يان هەرشتىكى تر. ئەگەر ئەم شتتە له زانستى تۆدا هاتپت كە (خيز لي في ديني: خيزى تېدايه بۆ ئاينم)؛ كە پېرەى پشتى وپارزەرى هەموو شتېكمە، (ومعاشي: وله زيانم)؛ وله دونيام، (وعاقبة أمرى: وبؤ دوا پرۆژم)؛ وسەرەنجامى هەموو كارېكم، يان فەرمووى: (في عاجل أمرى وأجله: بؤ ئىستا وداهاتووم)؛ له دونيا وقيامەتدا، (فأقذره: ئەوا بيسازىنە)؛ وئامادەى بکە وچېه جئ پت، (لي: بؤ من)، (ويستره لي: وئاسانى بکەم بؤم)، (ثم بارك: پاشان بەرەكەت وپېرۆزى)؛ وزۆرى خيز، (لي فيه: بيه خشه پيم تيدا)، (وان كنت تعلم: وئەگەر دەزانيت)؛ ئەى الله، (أن هذا الأمر: كە ئەم شتتە)؛ كە داواى ئىستىخارە وپزاردنم له تۆ كرووه تيدا، (شتر لي في ديني ومعاشي وعاقبة أمرى - أو قال: - في عاجل أمرى وأجله؛ فاضرفه عني، واضرفني عنه، وأقذر لي الخير حيث كان، ثم أرضني به: شەر وخرابه به بؤ دين وژين وگوزەران وداپرۆژم - يان فەرمووى: - وبؤ ئىستا وداهاتووم؛ ئەوا دوورى بخەرەوه ليم وميش لهو دووربخەرەوه وخيرم بؤ پېرار بەدە له هەر شوپنېكدا پت، پاشان پرازيم بکە پت)؛ ورازيم بکە به هەموو قەزا وقەدەرېكت له وهى پيم خوشه وله وهيشى كە پيم ناخوشه.

<https://www.sunnah.global/hadeeth/ku/show/3293>

النجاة الخيرية
ALNAJAT CHARITY

